FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 60 South Bruce — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans Township Brunsle — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Cowan — Enumerator. / Recenseur. — June 10th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée	Family, reckoned on the living. / Famille, relevée sur les listes.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou N°s du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et N°s de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or head of household. / Parenté avec le chef de la famille ou le chef du ménage.	Whether married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, profession or occupation. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. / Emploi accessoire, en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaille à son compte.	Months employed in 1910 at chief occupation or trade. / Mois employés en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Semaines employées en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à l'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des salaires en 1910 pour l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des salaires en 1910 pour l'autre emploi ou métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or by piece. / Taux du salaire par heure ou à l'heure ou à la pièce.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (one year). / Coût de l'assurance (une année).	Months at school in 1910. / Mois fréquentés en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (for example, fees for tuition, Conservatory or College). / Coût de l'instruction en 1910 (par exemple, frais de scolarité, Conservatoire ou Collège).	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Specify any other infirmity. / Spécifier toute autre infirmité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Emma	Lot 6 con 8	F	wife	M	Dec	1870	40	O			German	Canadian	R Catholic																							
		Melinda	" "	F	daughs	S	June	1897	14	O			Irish	Canadian	R Catholic																							
		Camille		F	daughs	S	June	1894	7	O			Irish	Canadian	R Catholic																							
60	60	Muny Patrick	Lot 6 con 8	M	Head	M	July	1863	57	O			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer														3000		8665							
		Frances		F	wife	M	Dec	1868	42	O			German	Canadian	R Catholic																							
		Frank		M	son	S	Oct	1888	17	O			Irish	Canadian	R Catholic	Farm Labour																						
		James		M	son	S	Feb	1896	15	O			Irish	Canadian	R Catholic	Attending School																						
		Anna		F	daughs	S	Mar	1898	13	O			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Peter		M	son	S	Aug	1901	9	O			Irish	Canadian	R Catholic																						
56	60	Lacey John	Lot 4 N Con 8	M	Head	M	Sept	1881	29	O			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer																						
		Teresa	Lot 4 N Con 8	F	wife	M	Feb	1877	34	O			Irish	Canadian	R Catholic																						
		Frances J		M	Son	S	January	1909	1	O			Irish	Canadian	R Catholic																						
Lacy		Lisse	"	F	Mother	W	July	1855	55	O			German	Canadian	R Catholic																						
67	67	Brick Nicholas	Lot 4 Con 9	M	Head	M	Oct	1849	61	C			German	Canadian	R Catholic	Farmer																						
		Barbara	Lot 4 Con 9	F	wife	M	April	1848	63	C	1867		German		R Catholic																						
		John		M	son	S	March	1878	33	C			German		R Catholic	Farm Labour						at home															
		Albert		M	son	S	Dec	1882	28	C			German	Canadian	R Catholic	Drayman																						
65	63	Downs Patrick	Lot 3 Con 9	M	Head	M	Jan	1871	40	C			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer						Sawmill	36	25	60		350											
		Theresa		F	wife	M	Nov	1870	29	C			German	Canadian	R Catholic																						
		William		M	Boy	S	April	1906	4	C			Irish	Canada	R Catholic																						
		Jessie		M	Boy	S	Aug	1910	12	C			Irish	Canada	R Catholic																						
64	64	Walton William	Lot 2 Con 9	M	Head	M	Aug	1870	39	C	January	1905	German	Canada	R Catholic	Farmer	Labourer					Canada		22			500		1000		1500							
		Mary		F	wife	M	July	1872	38	C			German	Canada	R Catholic																						
		Evelyn		F	dau	S	April	1900	10	C			German	Canada	R Catholic																						
		Joe		M	son	S	Dec	1901	8	C			German	Canada	R Catholic																						
		Wilfred		M	son	S	Oct	1910	12	C			German	Canada	R Catholic																						
66	66	Bachelor George	Lot 8 Con 9	M	Head	M	Nov	1867	39	C			German	Canada	R Catholic	Farmer																						
		Abbie		F	wife	M	April	1874	37	C			German	Canada	R Catholic																						
		Annie		F	daughs	S	Dec	1900	11	C			German	Canada	R Catholic																						
		Josiana		F	daughs	S	Nov	1908	2	C			German	Canada	R Catholic																						
		Simmi Peter	Lot 6 Con 9	M	Head	S	Jan	1869	52	C			German	Canadian	R Catholic	Farmer																						
		Ann	" "	F	Mother	W	June	1828	83	Ireland	1895		Irish	Canadian	R Catholic																						
67	67	Lichenbach Simon	Lot 7 Con 9	M	Head	M	June	1874	37	Russia	1855		German	Canada	R Catholic	Farmer														1000		2340							
		Matilda		F	daughs	S	Aug	1892	18	C			German	Canada	R Catholic	Domestic						at home															
		Jennie	" "	F	daughs	S	Dec	1899	11	C			German	Canada	R Catholic	Domestic						Private family		35			280										
		John	" "	M	Labourer	W	July	1842	68	O			German	Canada	R Catholic	none																						
68	67	Krick Joseph		M	Head	M	Dec	1873	35	O			German	Canada	R Catholic	Farmer																						
		Teresa		F	wife	M	June	1868	28	O			German	Canada	R Catholic	none																						
		Magdalena		F	daughs		June	1911	7/12	O			German	Canada	R Catholic																						
69	69	Swillen Neil	Con 6	M	Head	M	June	1837	77	O			German	Canada		Farmer																						
		Elizabeth		F	wife	M	Aug	1842	68	O			German	Canada	R Catholic	none																						
70	70	Smith Edward	Con 6	M	Head	M	May	1874	37	O			German	Canada	R Catholic	Farmer																						
		Martha		F	wife	M	Dec	1873	37	O			Irish	Canada	R Catholic	none																						
71	71	Smith John	Con 2	M	Head	M	Nov	1867	43	O			Irish	Canada	R Catholic	Farmer																						
70	70	Ann		F	wife	M	June	1875	36	O			German																									
		Margaret		F	daughs	S	June	1901	10	O			German	Canada	R Catholic																						
		Mary		F	daughs	S	May	1906	7	O			German	Canada	R Catholic																						
		Susan		M	son	S	Dec	1906	4/12	O			German	Canada	R Catholic																						
		Raphael		M	son	S	April	1901	8	O			German	Canada	R Catholic																						
		George		M	son	S	May	1904	1	O			German	Canada	R Catholic																						